

Kev Lees Paub Tias Tau Txais Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Ceev Lus Rau Yus Tus Kheej (Privacy Notice)

Kuv tau txais Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Ceev Lus Rau Yus Tus Kheej los ntawm chaw khomob University Centers of Excellence thaum kuv tuaj ntsib lawm. Kuv to taub tias kuv muaj cuab kav mus luam dua tau ib daim Ntawv Ceeb Toom los hauv txhua lub tsev khomob nyob hauv chaw khomob University Centers of Excellence los sis mus muab hauv lawv lub vas sab (website) ntawm: www.UniversityMDs.com.

Tus Neeg Mob/Nws Tus Poj Niam-Tus Txiv/Tus Txheeb Ze Tshaj/Tus Saib Xyuas

Hnub

Nov cia rau Tsev Khomob University Centers of Excellence cov neeg ua hauj lwm ua yog tus mob tsis pom zoo kos npe (To be completed by University Centers of Excellence Employee if acknowledgement is not signed):

Vim licas tus neeg mob thiaj tsis pom zoo kos npe (Reason that this acknowledgement was not signed):

_____ Tus neeg mob hais tias nws twb tau kos rau thaum nws xub tuaj ntsib lawm
(Patient indicates received on prior visit)

_____ Tus neeg mob tsis kam kos npe (Patient declined to sign)

_____ Lwm yam (Other)

Tus neeg mob/tus neeg sawv cev sau npe nyaub yog tsis kam kos npe
(Patient/Representative initials if declined)

Tus neeg ua hauj lwm sau npe nyaub
(Employee's initials)

Cov Neeg Koj Tus Kheej Tso Cai Sawv Cev Rau Koj

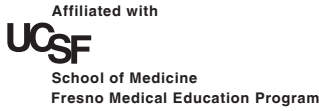
Nyob hauv qhov chaw hauv qab no, yog koj xav, thov tso txhua tus neeg uas koj xav kom sawv cev rau koj*/txhua tus uas koj tso cai txais los sis los saib tau koj cov ntaub ntawv khomob rau 12 lub hlis txij hnub koj kos npe rau daim ntawv no. Yog cov neeg uas koj tso npe swv cev koj no pauv rau lub sijhawm uas hais tseg rau daim ntawv no lawm, koj yuav tsum tau sau ntawv tuaj rau tsev khomob CCFMG thiab hais koj muab pauv.

Npe (Cov Npe): _____

Tus Mob Kos Npe

Hnub

**Ib tug neeg yuav sawv cev tau rau koj raws li qhia nyob hauv qab tsab cai Health Insurance Portability thiab Accountability Act of 1996 (HIPAA) mas yog ib tug hauv koj tsev neeg, phooj ywg los sis txhua tus neeg uas tus neeg mob xaiv nws los ua tus neeg saib tau tus mob tej ntaub ntawv khomob.*



Kej Muab Cov Ntaub Ntawv Khomob Sib Qhia Mus Los Saum Huab Cua (Electronic)

Peb muab tej ntaub ntawv khomob sib qhia mus los nrog rau cov Tsev Khomob Community Medical Centers saum huab cua.

Qhov Chaw Tsis Pub Haus Luam Yeeb

Ua kom noj qab nyob zoo rau peb cov neeg mob, cov neeg ua hauj lwm thiab cov tuaj saib neeg mob, txwv tsis pub haus luam yeeb rau ntawm cov tsev khomob University Centers of Excellence cov loos kam.

Qhov Chaw Tsis Pub Nqa Riam Phom

Tsis pub nqa ib yam riam phom dabtsi tuaj rau hauv cov tsev khomob University Centers of Excellence cov loos kam li.

Txoj Cai Rau Cov Tsis Tuaj/Muab Caij Ntsib Kws Khomob Hloov

Peb xav muab txoj kev pab kom zoo tshaj plaws rau koj. Tabsis qhov nov yuav tsum yog tau nej kev koom tes. Yog koj yuav tuaj ntsib tsis tau kws khomob li teem caij tseg, thov hu rau peb tsawg kawg 24 teev ua ntej peb thiaj yuav muab tau lub caij ntawd rau lwm tus mob. Yog koj tsis tuaj rau lub sijhawm teem caij los sis tsis hu tuaj tsawg kawg 24 teev ua ntej, nov txhais tau tias yog koj “Tsis Tuaj” thiab yuav ua ib daim nqi \$35.00 xa ncaj nqa tuaj rau koj vim koj lub pab kas phais them nqi khomob tsis kam them rau qhov nqi no.

Kuv tau twm, to taub, thiab pom zoo rau qhov lus hais li Txoj Cai Rau Cov Tsis Tuaj/Muab Caij Ntsib Kws Khomob Hloov li saum toj no.

Neeg Mob Kos Npe (Tus Saib Xyuas yog tus mob tsis tau muaj hnuv nyug txaus)

Hnuv

Sau Npe

Tsev Kuaj Mob Central California Faculty Medical Group (CCFMG) thiab University Centers of Excellence ua raws Tsoom Fwm cov cai thiab tsis muaj qhov saib tsis taus tib neeg los ntawm haiv neeg txawv, txawv tawv nqaij, txawv caj ces/keeb kwm, txawv hnuv nyug, xiam tes taw/hlwb qeeb, los sis yuav yog poj niam los sis txiv neej li.

Daim Ntawv Pom Zoo thiab Tso Cai Rau Kev Khomob

I. Kev Tso Cai Tshuaj Ntsuam thiab Kho

Kuv paub thiab to taub tias, thaum kuv cia kuv tus kheej tuaj khomob thiab tu mob rau hauv lub tsev khomob University Centers of Excellence, uas keev paub tias hu ua Central California Faculty Medical Group thiab University Faculty Associates, lawm ces kuv pom zoo thiab tso cai kuaj txhua yam ntawm kuv tus mob thiab cia kho txhua yam raws li kws khomob (thiab/los sis lwm tus neeg pab kuaj mob) hais thiab yuav ua raws li cov neeg ua hauj lwm nyob hauv tsev khomob University Centers of Excellence hais. Kuv yeej paub lawm tias tej tshuaj no tsis yog yuav pab tau kiag li kev tshawb tau los thiab kuv paub tias kev kho thiab kev kuaj kuv tsis tau txhais tias yuav tsum kho tau los sis kho zoo xwb xwb.

II. Kev Ceev Tej Ntaub Ntawv Khomob

Kuv to taub tias tej zaum Tsev Khomob University Centers of Excellence kuj yuav muab kuv cov ntaub ntawv khomob thiab lwm yam xwm txheej txog qhov kho kuv tus mob kaw cia rau saum nruab ntug thiab muab ntim cia tseg rau ntawm tej. Yog thaum yuav tau muab tej xwm txheej no los saib ua kev kho koj, thiab tej zaum tsev khomob University Centers of Excellence ho yuav siv los muab tau raws kev tso cai hauv daim ntawv no. Kuv to taub tias tej zaum kuj yuav muab tej ntaub ntawv khomob ntawm kuv no mus rau cov chaws uas tsis koom tes nrog cov tsev khomob University Centers of Excellence uas yuav siv mus ua kev tshawb fawb, coj mus swm cia los sis coj mus ua pov thawj sau nyiaj, mus rau qhov chaw ua lais xees thiab lwm cov qhoos kas soj ntsuam mob los sis lwm cov chaw uas ua tib yam li ntawd. Tsis txhob muab kuv npe los sis lwm yam ntaub ntawv tseem ceeb sau rau hauv daim ntawv tshaj tawm xws li daim ntawv tshawb fawb, los sis daim ntawv soj ntsuam ua ntej tau ntawv tso cai los ntawm kuv tso.

III. Kev Muab Cov Ntaub Ntawv Tawm

Kuv tso cai tau rau tsev khomob University Centers of Excellence kom muab kuv cov ntaub ntawv khomob mus rau cov pab kas phais them nqis khomob, rau cov neeg ua hauj lwm rau hauv pab kas phais, rau cov chaw pab them nqi, rau cov qhoos kas Medicare/Medicaid, rau cov pab kas phais uas yuav siv los sis xav tau cov ntaub ntawv khomob thiab lwm yam xwm txheej txog qhov kev khomob no es lawv thiaj yuav them qhov nqi uas kho koj no tuaj thiab cov kev pab kuv los hauv Tsev Khomob University Centers of Excellence thiab nrog rau cov kws khomob huvs. Kuv muaj peev xwm sau ntawv tuaj rau Tsev Khomob University Centers of Excellence kom muab kuv qhov kev pom zoo no tshem tawm thaum twg los tau. Qhov kev tso cai no yuav tsis muaj kev cuam tshuam dabtsi nrog rau Tsev Khomob University Centers of Excellence cov cai hauv lawv hais txog kev muab cov ntaub ntawv khomob mus rau lwm tus yuav tsum siv ua ntej. Qhov kev tso cai no tsis yog yuav cia kev tso cai muab tej ntaub ntawv khomob txog kuv qhov kev khomob uas yuav tsum tau kev tso cai tshwj xeeb raws li txoj cai hauv Xeev los sis hauv Tsoom Fwv.

IV. Qhov Qhoos Kas Qhia Kawm Kev Khomob

Tsev Khomob University Centers of Excellence koom tes nrog rau Tsev Khomob University of California, San Francisco School of Medicine (UCSF). Lub Tsev Khomob UCSF yog lub qhia kawm khomob, tsawb fawb thiab cob qhia cov kws khomob. Kuv to taub tias yuav muaj cov kws khomob tshiab uas tuaj xyaum thiab tseem tab tom kawm ua kws khomob uas yuav los ua kws khomob, nrog rau cov tseem yuav tiav thiab cov neeg uas tuaj xyaum yuav los saib thiab los kuv, los kho thiab los koom nrog tus kws khomob uas saib xyuas tus neeg mob no, uas yog ib qhov kev cob qhia rau cov kws khomob uas Tsev Khomob UCSF tab tom qhia rau nws cov neeg kawm rau hauv nws qhov qhoos kas.

Daim Ntawv Pom Zoo thiab Tso Cai Rau Kev Khomob

V. Hais Txog Cov Kev Pab thiab Kev Lees Tias Yuav Tsum Them Cov Nuj Nqis

Ua ntej yuav xaiv Tsev Khomob University Centers of Excellence thiab nws cov chaw kuaj mob los kho kuv, kuv tso cai rau Tsev Khomob University Centers of Excellence thiab nws cov kws khomob thiab lwm cov neeg txawj ntse uas koom nrog Tsev Khomob University Centers of Excellence tag nrho kom lawv muaj cai los rub nqi rau cov pab kas phais them nqi khomob xws li Medicare, Medicaid, los sis lwm yam uas them nqi khomob raws li lawv muaj kom los them kuv cov nuj nqis. Kuv zoo siab los them cov nqi uas tsis tau them rau Tsev Khomob University Centers of Excellence los ntawm kuv lub pab kas phais them nqi khomob uas hais los saum no (tshwj kiag cov nqi rub kuv them uas tsis muaj raws cov cai nyob hauv kev khomob). Nov yog hais txog cov nqi tsis them ntev lawm (collection) thiab cov nqi them rau kws lij choj.

Kuv tau twm txhua yam dhau los, nqi I-V thiab to taub zoo txog txhua nqi thiab pom zoo tibsib, tej zaum kuj yog hais txog cov kev khomob tom qab tuaj ntsib chav kuaj mob muaj xwm txheej ceev (emergency) los sis cov uas tuaj kuaj ib hnuv rov qab huvsib, kev kos npe no nws yog kuv tus kheej zoo siab kos thiab kuv kos kuv xwb tsis muaj tus yuam.

Tus Neeg Mob

Hnub

Tus Saib Xyuas yog tias tus mob tsis tau muaj 18 xyoo

Hnub

Lwm yam (qhia seb txheeb tus mob licas)

Hnub

Tus ua pov thawj

Hnub

Tsev Kuaj Mob Central California Faculty Medical Group (CCFMG) thiab University Centers of Excellence ua raws Tsoom Fwm cov cai thiab tsis muaj qhov saib tsis taus tib neeg los ntawm haiv neeg txawv, txawv tawv nqaij, txawv caj ces/keeb kwm, txawv hnuv nyug, xiam tes taw/hlwb qeeb, los sis yuav yog poj niam los sis txiv neej li.

Cov Cai Ntawm Kev Them Nqi thiab Tej Nuj Nqis

Ua tsaug uas koj xaiv cov kws khomob hauv cov tsev khomob Central California Faculty Medical Group, University Faculty Associates and University Centers of Excellence (UCOE). Peb muaj siab thiab cog lus yuav los ua tib zoo kho koj tus mob kom tau li koj xav tau. Peb txais ntau lub pab kas phais khomob thiab yuav xa daim nqi ncaj qha mus rau koj lub pab kas phais khomob raws li lawv cov kev npaj.

Peb to taub tias nuj nqis thiab kev them rau cov nuj nqis khomob no yog ib cov nyom thiab nyuaj heev li. Nws tseem ceeb heev uas koj yuav tsum paub tej yam xwm txheej nyob hauv koj lub pab kas phais them nqi khomob no, xws li cov nqi uas koj yuav tsum tau them ua ntej (co-payments) thiab lwm yam ntxiv. Yog koj muaj lus nug dabtsi, hu rau koj lub pab kas phais uas muaj tus xov tooj nyob ntawm koj daim ntawv los sis ntawm koj daim menyuum khaj.

Qhia Peb Thaum Koj Muaj Yam Hloov: Yog koj yog peb ib tug qub neeg mob, thov qhia peb yog koj muaj tej yam hloov tsis hais koj los yog koj lub pab kas phais khomob tej hloov txij li thaum koj tuaj ntsib zaum kawg los no. Yog tsis muaj tej no tej zaum kuj yuav ua rau kev kho koj qeeb thiab koj yuav tau them tag nrho rau tej nuj nqi rau qhov koj tuaj ntsib zaum no.

Nqa Koj Daim Ntawv Khomob tuaj: Nqi koj daim ntawv khomob tuaj thaum koj tuaj ntsib peb. Nqa tag nrho cov ID, cov ntawv me-me uas muaj cov npe pab kas phais nyob hauv, thiab daim ntawv tso cai/daim ntawv xa koj tuaj. Peb yuav kom koj kos npe rau daim ntawv tso cai, daim ntawv them nuj nqis thiab lwm yam ntaub ntawv nyob ntawm seb qhov koj tuaj ntsib yog dabtsi.

Cov Nqi Them Ua Ntej (Co-Payments), Nqi Ntxiv (Deductibles and Co-Insurance): Cov Nqi Them Ua Ntej yog cov them kiag thaum koj tuaj ntsib kws khomob. Nyob ntawm seb peb kev cog lus nrog rau cov pab kas phais them nqi khomob licas, muaj tej lub peb txo tsis tau ib qho nqi them ua ntej no li, nrog rau cov nqi ntxiv (deductibles or co-insurance) no uas cov nov nws yog tus mob li thiv meem them. Yog koj muaj lus nug dabtsi txog koj qhov nqi them ua ntej no los sis tej nqi ntxiv no thov hus rau koj lub pab kas phais them nqi khomob. Ua ib qho yooj yim rau koj, peb txais nyiaj ntsuab, tshev, debit, VISA, los sis MasterCard.

Tus Mob Qhov Nuj Nqis Tsis Tau Them: Txhua tus neeg mob yuav tsum yog tus them nws cov nuj nqis kom tag los sis yuav tsum los nrog peb tham seb yuav muab ua hli them li cas thaum tuaj ntsib kws khomob.

Nqi Cas Tseg: Rau tej yam kev khomob, tej zaum koj yuav tau them ib qho nqi cas ua ntej los sis them tag nrho rau cov nuj nqis ua ntej mam li kam kho.

Them Kiag Nqi: Peb muaj txo nqi rau cov uas nws them kiag qhov nqi. Thov hu rau peb lub Loos Kam Tswj Nuj Nqis yog xav paub ntau tshaj nov.

Kev Tso Cai Ua Ntej: Feem ntau cov chaw pab them nqi khomob yeej kom tso cai ua ntej mus cuag kev pab. Yog koj lub pab kas phais them nqi khomob txiav txim tias qhov kev no tsis tau tsim nyog pab, nws yog ib qho twb muaj ua ntej lawm, los sis nws yog ib qho lub pab kas phais tsis kam them ces yuav tau kom ua qhov kev tso cai no ua ntej lub sijhawm tuaj kuaj mob.

Cov Cai Ntawm Nyiaj Txiag thiab Nuj Nqis

Cov Muaj Qhov Them Nqi Khomob HMO/Managed Care Plans: Nws yog koj lub luag hauj lwm uas yuav tsum tau daim ntawv xa koj ntawm koj tus kws khomob los rau peb qhov chaw khomob. Yog koj tsis muaj daim ntawv xa koj los, tej zaum peb kuj yuav tau rov teem dua caij rau koj tuaj es kom tau kom daim ntawv xa koj tuaj tso. Peb paub tias nov tsis yog ib qho yooj yim rau koj, tabsis tsis muaj daim ntawv xa koj los ces peb cov kws khomob yuav tsis tau them rau cov kev uas nws pab koj.

Cov Muaj Qhov Them Nqi Raug Mob Hauv Hauj Lwm (Workers Compensation): Thov nqa koj daim ntawv muaj tus zauv, muaj hnuv uas koj raug mob thiab koj qhov chaw ua hauj lwm qhov chaw them nqi raug mob (workers compensation). Yuav cia koj qhov khej no qhib tas li thiab yuav tsum siv tau rau lub sijhawm kho koj tus mob no.

Daim Ntawv Qhia Nqi: Koj yuav tsis tau txais daim ntawv qhia nqi txog rau thaum koj lub pab kas phais twb them nws ntiag tug tag lawm es tshuav koj qhov uas koj yuav tau them nkaus lawm xwb.

Leej Twg Thiaj Yog Tus Tham Tau Txog Cov Nuj Nqis: Kev txwv tsis pub paub yog ib qho tseem ceeb heev. Peb cov neeg ua hauj lwm ceev ntaub ntawv tsuas nrog kiag tus mob los sis tus neeg uas tus mob sau ntawv qhia tias muaj cai tham tau cov nuj nqis no rau tus mob nkaus xwb.

Ua tsaug uas koj to taub txog peb qhov kev xa cov nuj nqis. Tag nrho peb cov nuj nqis no tsuas yog peb cov neeg tuav cov nuj nqis thiaj paub ua xwb. Yog koj muaj lus nug txog koj cov nqi los sis seb koj lub as khauj tshuaj nqi npaum cas no ces thov hu rau peb loos kam ntawm: 559-453-5231, Hnuv Monday txog Friday thaum 8:00 am – 4:30 pm.

Kuv tau twm, to taub, thiab pom zoo rau cov cai hais txog kev xa cov nuj nqis no lawm. Kuv to taub tias cov nqi uas kuv lub pab kas phais tsis kam them, tsis hais cov nqi them ua ntej kuaj (co-payments) thiab cov nqi ntxiv (deductibles), los puav leej yuav yog kuv ua tus them.

Kuv tso cai rau kub lub pab kas phais them cov nuj npis ncaj qha tuaj mus rau Tsev Khomob University Centers of Excellence. Kuv tso cai rau Tsev Khomob University Centers of Excellence muab cov ntaub ntawv khomob ntawm kuv uas tsim nyog muab mus rau kuv lub pab kas phais thaum lawm hais, thaum yuav tsum tau ua ib qho dabtsi los sis yuav tau xa mus kom lawv thiaj them qhov nqi tuaj. Kuv tau muab tag nrho cov xwm txheej yog ntawm kuv tus kheej rau Tsev Khomob University Centers of Excellence lawm thiab yuav rov qhia tuaj rau tsev khomob yog muaj tej yam hloov ntawm koj tus kheej los sis tej yam hloov ntawm koj lub pab kas phais.

Tus Mob Kos Npe (Tus Saib Xyuas kos yog tus mob tsis tau puv hnuv nyug)

Hnuv

Tsev Kuaj Mob Central California Faculty Medical Group (CCFMG) thiab University Centers of Excellence ua raws Tsoom Fwm cov cai thiab tsis muaj qhov saib tsis taus tib neeg los ntawm haiv neeg txawv, txawv tawv nqaij, txawv caj ces/keeb kwm, txawv hnuv nyug, xiam tes taw/hlwb qeeb, los sis yuav yog poj niam los sis txiv neej li.